

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

8987 *CORRECCIÓ d'errades del Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social. («BOE» 130, d'1-6-2005.)*

Havent observat errors en el Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 6, de 7 de gener de 2005, i en el suplement en català número 2, de 17 de gener de 2005, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

En la pàgina 379, columna primera, en el paràgraf primer de la part expositiva, línia quarta, on diu: «...disposició addicional tercera...», ha de dir: «...disposició final tercera...».

En la pàgina 395, columna segona, en l'article 46.5, línia dotzena, on diu: «...l'autorització, s'ha de recomanar...», ha de dir: «...la sol·licitud, s'ha de recomanar...».

En la pàgina 396, columna segona, en l'article 50.a), paràgraf segon, línia sisena, on diu: «...per a Ceuta i Melilla, d'acord amb la informació...», ha de dir: «...per a Ceuta i Melilla, excepte a les províncies insulars, on es pot establir el catàleg per a cada illa o agrupació d'illes, d'acord amb la informació...».

En la pàgina 396, columna segona, en l'article 50.d), on diu: «...a l'oferta de treball...», ha de dir: «...a l'oferta d'ocupació...».

En la pàgina 397, columna primera, en l'article 51.2.a), on diu: «a) El DNI o CIF...», ha de dir: «a) El CIF...».

En la pàgina 398, columna primera, en l'article 51.9, última línia, on diu: «...hagi autoritzat inicialment l'autorització...», ha de dir: «...hagi concedit inicialment l'autorització...».

En la pàgina 399, columna primera, en l'article 54.3.b), on diu: «...nova oferta de treball que...», ha de dir: «...nova oferta d'ocupació que...».

En la pàgina 403, columna segona, en l'article 68.b), paràgraf segon, on diu: «...activitats lectives, subscrits per...», ha de dir: «...activitats lectives o altres activitats acadèmiques, subscrits per...».

En la pàgina 422, columna segona, en l'article 149.4.a), on diu: «...de 150 a 300 euros...», ha de dir: «...de 151 a 300 euros...».

En la pàgina 424, columna segona, en l'article 155.1, on diu: «...ordre del ministre de l'Interior...», ha de dir: «...ordre del Ministeri de la Presidència, a proposta dels ministres de l'Interior i d'Administracions Públiques...».

En la pàgina 424, columna segona, en l'article 155.2, on diu: «...ordre del ministre de la Presidència, a proposta conjunta dels ministres de l'Interior i d'Administracions Públiques...», ha de dir: «...ordre del ministre de l'Interior...».

En la pàgina 425, columna segona, en l'article 158, on diu: «En els casos...», ha de dir: «1. En els casos...».

En la pàgina 427, columna segona, en la disposició addicional primera.3, segon paràgraf, on diu: «...els articles 55.a) i b...», ha de dir: «...l'article 55.2.a) i b...».

En la pàgina 429, columna segona, en la disposició addicional desena, línia tercera, on diu: «...i subdelegats del Govern, basant-se...», ha de dir: «...i subdelegats del Govern, sota la dependència funcional d'aquests dos últims ministres, basant-se...».

En la pàgina 429, columna segona, en la disposició addicional desena, línia sisena, on diu: «...i de treball, així com...», ha de dir: «...i de treball, cèdules d'inscripció, així com...».

En la pàgina 430, columna primera, en la disposició addicional catorzena, línia segona, on diu: «...de gener, d'administracions educatives...», ha de dir: «...de gener, les administracions educatives...».

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

9056 *MODIFICACIÓ dels Estatuts d'EUROFIMA, Societat Europea per al Finançament de Material Ferroviari. Reestructuració dels Ferrocarrils Federals Austríacs; reestructuració de la Societat Nacional de Ferrocarrils Belgues; reestructuració de la Xarxa Nacional dels Ferrocarrils Espanyols i modificació de l'article 5 dels Estatuts, adoptat a Roma el 18 de març de 2005. («BOE» 131, de 2-6-2005.)*

MODIFICACIÓ DELS ESTATUTS

Reestructuració dels Ferrocarrils Federals Austríacs

Tots els drets i les obligacions dels Ferrocarrils Federals Austríacs (ÖBB) derivats del Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA, així com totes les accions d'EUROFIMA en poder dels ÖBB, han estat transferits a la societat ÖBB Holding, SA, l'1 de gener de 2005.

El 18 de març de 2005, la Junta General ordinària d'accionistes d'EUROFIMA, celebrada a Roma, va aprovar la transferència a l'ÖBB Holding, SA, de les 5.200 d'EUROFIMA en possessió d'ÖBB.

En conseqüència, la Junta va decidir modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la Societat pel que fa a la nova raó social d'accionistes («ÖBB Holding, SA»).

Reestructuració de la Societat Nacional de Ferrocarrils Belgues

Es mantenen tots els drets i les obligacions de la Societat Nacional de Ferrocarrils Belgues (SNCF) derivats del Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA i totes les accions d'EUROFIMA en poder de la SNCF, queden en possessió de la SNCF Holding, successora legal de la SNCF.

El 18 de març de 2005, la Junta General ordinària d'accionistes d'EUROFIMA, celebrada a Roma, va aprovar la inscripció de la SNCF Holding com a accionista d'EUROFIMA, com a successora legal de la SNCF.

En conseqüència, la Junta va decidir modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la Societat pel que fa a la nova raó social d'accionistes («SNCF Holding»).

Reestructuració de la Xarxa Nacional dels Ferrocarrils Espanyols

Tots els drets i les obligacions de la Xarxa Nacional dels Ferrocarrils Espanyols (RENFE) derivats del Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA, així com totes les accions d'EUROFIMA en poder de RENFE, han estat transferits a la societat RENFE Operadora l'1 de gener de 2005.

El 18 de març de 2005, la Junta General ordinària d'accionistes d'EUROFIMA, celebrada a Roma, va aprovar la transferència a RENFE Operadora de les 13.572 accions d'EUROFIMA en possessió de RENFE.

En conseqüència, la Junta va decidir modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la Societat pel que fa a la nova raó social d'accionistes («RENFE Operadora»).

Aquestes decisions van entrar en vigor immediatament, és a dir, el 18 de març de 2005.

Es fa la present notificació en aplicació de l'apartat d) de l'article 2 del Conveni.

Nova versió de 18 de març de 2005 de l'article 5 dels Estatuts d'EUROFIMA

Capital social

Article 5*)

El capital social de la societat puja a 2.600.000.000 de francs suïssos. Està dividit en 260.000 accions d'un valor nominal de 10.000 francs suïssos.

Amb posterioritat a la setena ampliació de capital (1997) i després de cessió d'accions (2004), la distribució d'accions es determina de la manera següent:

61.620 accions	Deutsche Bahn AG.
61.620 accions	Societat Nacional dels Ferrocarrils Francesos.
35.100 accions	Ferrovie dello Stato S.p.A.
25.480 accions	SNCB Holding.
15.080 accions	NV Nederlandse Spoorwegen.
13.572 accions	RENFE Operadora.
13.000 accions	Ferrocarrils Federals Suïssos.
5.980 accions	Comunitat dels Ferrocarrils Iugoslavs.
5.200 accions	Ferrocarrils de l'Estat de Suècia.
5.200 accions	Societat Nacional de Ferrocarrils Luxemburguesos.
5.200 accions	ÖBB Holding SA.
2.600 accions	Ferrocarrils Portuguesos.
2.600 accions	Ferrocarrils Txecs, SA.
2.600 accions	Ferrocarrils Hel·lènics.
1.300 accions	Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA.
1.300 accions	Societat Ferroviària Eslovàquia, SA.
520 accions	Ferrocarrils Croats.
520 accions	Holding dels Ferrocarrils Eslovens SARL.
520 accions	Ferrocarrils de Bòsnia i Hercegovina.
520 accions	Societat Comercial BDZ AG.
260 accions	Ferrocarrils de l'ex-República Iugoslava de Macedònia.
104 accions	Explotació dels Ferrocarrils de l'Estat de la República Turca.
52 accions	Ferrocarrils de l'Estat Danès.
52 accions	Ferrocarrils de l'Estat Noruec.

*) Modificació de l'article 5 dels Estatuts, decidida per la Junta General ordinària de 18 de març de 2005.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 18 de maig de 2005.—El secretari general tècnic, Francisco Fernández Fábregas.

MINISTERI DE SANITAT I CONSUM

9060 ORDRE SCO/1591/2005, de 30 de maig, sobre el Sistema d'Informació Nacional d'Aigua de Consum. («BOE» 131, de 2-6-2005.)

El Reial decret 140/2003, de 7 de febrer, pel qual s'estableixen els criteris sanitaris de la qualitat de l'aigua de consum humà, va transposar al nostre ordenament jurídic

la Directiva 98/83/CE, de 3 de novembre, relativa a la qualitat de l'aigua destinada al consum humà.

L'article 30 del Reial decret 140/2003 estableix un sistema d'informació relatiu a les zones d'abastament i control de la qualitat de l'aigua de consum humà denominat Sistema d'Informació Nacional d'Aigua de Consum (SINAC). El mateix article determina que la utilització i el subministrament de dades en suport informàtic al SINAC és obligatòria per a totes les parts implicades en el subministrament d'aigua de consum humà. Així mateix, en l'apartat 3 d'aquest mateix article es faculta la ministra de Sanitat i Consum per al seu desplegament normatiu.

El SINAC és un sistema d'informació sanitària que actualment està sustentat per una aplicació informàtica a través d'Internet, i gestiona dades sobre les característiques de les zones d'abastament i sobre la qualitat de l'aigua de consum humà a Espanya.

L'objectiu principal del SINAC és identificar, a l'àmbit local, autonòmic i nacional, la qualitat de l'aigua de consum humà i de les característiques dels abastaments, mitjançant la càrrega d'informació sobre zones d'abastament, captacions, plantes de tractament, dipòsits, cisternes de transport, xarxes de distribució, laboratoris de control, inspeccions sanitàries als abastaments i qualitat de l'aigua de consum humà, amb la finalitat de prevenir els possibles riscos per a la salut derivats de la possible contaminació de l'aigua de consum.

L'explotació de la informació introduïda en el SINAC permet: complir l'obligació d'informar la Unió Europea, detectar possibles incompliments i riscos per a la població derivats de la ingestió d'aigua de consum humà, facilitar a la ciutadà informació bàsica de les zones d'abastament i la qualitat de l'aigua de consum humà, i aportar informació a les autoritats competents i als usuaris del SINAC sobre les característiques de les infraestructures que componen els abastaments.

La informació que recull el SINAC es refereix a: característiques de les zones d'abastament (captacions, plantes de tractament, dipòsits, cisternes, xarxes de distribució), laboratoris de control, butlletins d'anàlisi, incompliments i alertes hídriques, autoritzacions d'excepció i inspeccions sanitàries.

Quan l'aplicació estigui completament implantada, se'n preveuen uns 40.000 usuaris professionals a llarg termini, pertanyents a ajuntaments, proveïdors, laboratoris, inspectors sanitaris, conselleries de sanitat, Ministeri de Sanitat i Consum.

A més dels usuaris professionals, els consumidors també tindran accés a un resum de la informació relativa a cada zona d'abastament, d'acord amb el que preveu l'article 29 del Reial decret 140/2003, de 7 de febrer.

D'altra banda, la informació recollida en el SINAC ha de permetre de manera eficaç dur a terme el que estableix la disposició addicional primera, relativa als programes nacionals, on s'estableix la necessitat de coordinar els programes de vigilància sanitària destinats a prevenir els possibles riscos específics per a la salut derivats del consum d'aigua.

L'explotació de les dades ha de facilitar el compliment del que preveu la disposició addicional cinquena del Reial decret 140/2003, de 7 de febrer, que estableix l'obligació d'elaborar informes periòdics sobre les característiques de les infraestructures i de la qualitat de l'aigua de consum humà, les comunitats autònomes, a l'àmbit del seu territori, i la Direcció General de Salut Pública del Ministeri de Sanitat i Consum, informes nacionals, que ha de remetre a la Unió Europea i a altres organismes internacionals.

Finalment, les dades de caràcter personal es regeixen d'acord amb el que disposa l'Ordre de 21 de juliol de 1994.

La present Ordre, que es dicta en ús de la facultat atribuïda en l'article 30.3 del Reial decret 140/2003, de 7 de